

579R1252

28.6.79

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αριθ. Ν 160/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, ΕΥΡΑΤΟΜ) αριθ. 1252/79 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Ιουνίου 1979

περί τροποποιήσεως του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 του εφαρμοζόμενου επί του γενικού προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας "Ανθρακος και Χάλυθος, και ιδίως το άρθρο 78η,

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 209,

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ένεργειας, και ιδίως το άρθρο 183,

τήν πρόταση της Έπιτροπής⁽¹⁾,

τή γνώμη της Συνελεύσεως⁽²⁾,

τή γνώμη του Έλεγκτικού Συνεδρίου⁽³⁾,

Έκτιμώντας:

ότι η πρόταση της Έπιτροπής άποσκοπεί στην τροποποίηση πολλών διατάξεων του δημοσιονομικού κανονισμού και ότι οι τροποποιήσεις αυτές άπαιτούν πίο έπισταμένη εξέταση, εκτός όσον άφορᾶ, άφ' ενός μόν, τις τροποποιήσεις του άρθρου 6 παράγραφος 3 σχετικά με τις μεταφορές πιστώσεων, άφ' έτέρου δέ, τις τροποποιήσεις των διατάξεων του τίτλου VII, οι όποιες προβλέπουν την καθιέρωση άπλοποιημένης παρουσιάσεως των πιστώσεων έρευνών και επενδύσεων του κεφαλαίου 33 του τμήματος του προϋπολογισμού πού άφορᾶ την Έπιτροπή·

ότι ένδεικνυται νά υίοθετηθοῦν οι τροποποιήσεις αυτές τό ταχύτερο δυνατόν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 ό εφαρμοζόμενος επί του γενικού προϋπολογι-

σμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων⁽⁴⁾, τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 6, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από τό ακόλουθο κείμενο:

«3. Για τις πιστώσεις τις αναφερόμενες στην παράγραφο 1 περίπτωση β), ή Έπιτροπή υποβάλλει στό Συμβούλιο και διαβιβάζει στην Συνέλευση, τό άργότερο την 21η Άπριλίου, τις αίτήσεις μεταφορᾶς πιστώσεων δεόντως αιτιολογημένες, οι όποιες υποβάλλονται από τή Συνέλευση, τό Συμβούλιο, τό Δικαστήριο, τό Έλεγκτικό Συνέδριο και από τήν ίδια...

Μόλις παραληφθεί ή αίτηση μεταφορᾶς πιστώσεων, τό Συμβούλιο ζητεί τή γνώμη της Συνελεύσεως ή όποια γνωμοδοτεί σέ εὔθετο χρόνο, δηλαδή σέ προθεσμία πού δέν μπορεί νά υπερβαίνει τις τέσσερις εβδομάδες μετά τήν ήμερομηνία λήψεως της αίτησεως του Συμβουλίου για γνωμοδότηση.

«Αν τό Συμβούλιο, μέ ειδική πλειοψηφία, δέν έχει λάθει αντίθετη άπόφαση έντός προθεσμίας έξι εβδομάδων από της λήψεως της αίτησεως μεταφορᾶς πιστώσεων, ή μεταφορά πιστώσεων θεωρείται ως έγκριθείσα.»

2. Στο άρθρο 89, ή δεύτερη και τρίτη παράγραφος αντικαθίστανται από τό ακόλουθο κείμενο:

«Κατάλληλες παρατηρήσεις για κάθε ύποδιαίρεση έμφανίζουν ιδίως:

α) συνοπτική περιγραφή της ένέργειας·

β) στό επίπεδο εκτελέσεως του προϋπολογισμού: — τό έγκεκριμένο προσωπικό για τό τρέχον οικονομικό έτος, — μία άπλοποιημένη μορφή του χρονοδιαγράμματος των ύποχρεώσεων και των πληρωμών, πού αναφέρεται στην τρίτη παράγραφο.

Στό τμήμα III «Έπιτροπή» του προϋπολογισμού επισυνάπτονται:

— πίνακας άντιστοιχιών πού περιλαμβάνει τήν κα-

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. Α 160 της 6.7.1978, σ. 11.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. Α 261 της 6.11.1978, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. Α 139 της 5.6.1979, σ. 25.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. Ν 356 της 31.12.1977, σ. 1.

τανομή των πιστώσεων που έχουν ανοιχθεί στο κεφάλαιο 33 ανάλογα με τον προορισμό και τη φύση των δαπανών, σύμφωνα με την ταξινόμηση την προβλεπόμενη στο άρθρο 90 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο,

- ένδεικτικό χρονοδιάγραμμα των υποχρεώσεων και των πληρωμών, το οποίο καταρτίζεται κατ' άρθρο και κατά θέση και εμφανίζει, για κάθε μερίδα, το ρυθμό που προβλέπεται για τη χρησιμοποίηση των πιστώσεων υποχρεώσεων και των αντίστοιχων πιστώσεων πληρωμών· το χρονοδιάγραμμα υπόκειται σε ετήσια αναθεώρηση,
- ή απόφαση περί εξουσιοδότησεως της Επιτροπής να προβεί σε ορισμένες μεταφορές δυνάμει του άρθρου 94 παράγραφος 2.»

3. Στο άρθρο 90, το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 2 αντικαθίσταται από την ακόλουθη παράγραφο:

«3. Στους στόχους έρευνών και επενδύσεων ή σε άλλες δραστηριότητες του πρώτου μέρους, στους λογαριασμούς διαθέσεως χορηγήσεων του δεύτερου μέρους και στους λογαριασμούς που εμφανίζουν τις δαπάνες προσωπικού του τρίτου μέρους, οι δαπάνες ταξινομούνται σε ύπο-θέσεις αναλόγως της φύσεώς τους, με τον ακόλουθο τρόπο:

Υπο-θέσεις	Τίτλος
1	Δαπάνες προσωπικού
2	Δαπάνες διοικητικής λειτουργίας
3	Δαπάνες τεχνικής λειτουργίας
4	Δαπάνες επενδύσεων
5	Δαπάνες συμβάσεων
9	Αποθεματικό πιστώσεων

Για τις ανάγκες της διαχειρίσεως, οι ύπο-θέσεις δύνανται να διακρίνονται σε κατηγορίες και υπότιτλους, που αντιστοιχούν, για τις δαπάνες της ίδιας φύσεως, στα κεφάλαια και στις θέσεις της ονοματολογίας του προϋπολογισμού, ή όποια καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3.»

Οι ύφιστάμενες παράγραφοι 3, 4, 5 και 6 του άρθρου 90 καταργούνται.

4. Το άρθρο 91 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 91

1. Σε κάθε ένα από τα μέσα πραγματοποιήσεως που αναφέρονται στο άρθρο 90 παράγραφος 2 περίπτωση β) αντιστοιχεί ένας λογαριασμός διαθέσεως χορηγήσεων.

Κάθε λογαριασμός διαθέσεως χορηγήσεων συγκεκριμένων πιστώσεων που διατίθενται στα διάφορα άρθρα και θέσεις του πρώτου μέρους αποκλειστικά για να χρησιμοποιηθεί το αντίστοιχο μέσο πραγματοποίησεως. Στους λογαριασμούς διαθέσεως χορηγήσεων και στους λογαριασμούς τους αναφερομένους στο άρθρο 90 παράγραφος 2 περίπτωση γ) οι

πιστώσεις ταξινομούνται αναλόγως της φύσεώς τους.

2. Οι καταλογισμοί στους λογαριασμούς που εμφανίζουν τις αναφερόμενες στο άρθρο 90 παράγραφος 2 περίπτωση γ) δαπάνες προσωπικού πρέπει να παραμένουν εντός του όριου των ποσών που προβλέπονται για το σκοπό αυτόν από το πρώτο μέρος του δημοσιονομικού σχεδίου.

Οι καταλογισμοί στους λογαριασμούς διαθέσεως χορηγήσεων πρέπει να παραμένουν εντός του όριου του συνόλου των πιστώσεων των εγγεγραμμένων στα άρθρα και στις θέσεις του πρώτου μέρους των δημοσιονομικών σχεδίων που αναφέρονται στο άρθρο 90 παράγραφος 2 περίπτωση α). Σε περίπτωση πάντως μεταφορών πιστώσεων ή διαθέσεως ποσών προερχομένων από πρόσθετα έσοδα προερχόμενα από τρίτους, οι δαπάνες δύνανται να αυξάνονται αναλόγως:

- σε αναλήψεις κατά το ποσό των επιστροφών που προβλέπονται στις συναφθείσες συμβάσεις με τους έχοντες αξίωση τρίτους,
- σε πληρωμές κατά το ποσό των δικαιωμάτων που έβεβαιώθησαν για τις επιστροφές αυτές.

3. Οι καταλογισμοί στους λογαριασμούς δαπανών προσωπικού πρέπει να κατανέμονται μηνιαίως μεταξύ του πρώτου και δεύτερου μέρους των δημοσιονομικών σχεδίων.

Οι καταλογισμοί στους λογαριασμούς διαθέσεως χορηγήσεων πρέπει να κατανέμονται μηνιαίως μεταξύ των στόχων έρευνών και επενδύσεων και άλλων δραστηριοτήτων του πρώτου μέρους του δημοσιονομικού σχεδίου, αναλόγως του μέρους χρησιμοποίησεως των μέσων πραγματοποιήσεως.

Οι καταλογισμοί αυτοί διαβιβάζονται στον δημοσιονομικό έλεγκτή προς θεώρηση και εν συνεχεία στον υπόλογο.

Οι καταλογισμοί στους στόχους έρευνών και επενδύσεων και στις άλλες δραστηριότητες του πρώτου μέρους του δημοσιονομικού σχεδίου πρέπει να κατανέμονται μηνιαίως στον προϋπολογισμό, στα άρθρα και στις θέσεις του ιδιαίτερου κεφαλαίου που προβλέπεται στο άρθρο 87, διά της εκδόσεως προτάσεων αναλήψεως και με την έκδοση ένταλμάτων πληρωμής, που διαβιβάζονται στον δημοσιονομικό έλεγκτή προς θεώρηση και εν συνεχεία στον υπόλογο.

4. Στο λογαριασμό διαχειρίσεως επισυνάπτεται έγγραφο στο οποίο εμφανίζονται τα αποτελέσματα των δραστηριοτήτων που καταλογίζονται σε κάθε λογαριασμό διαθέσεως χορηγήσεων καθώς και εκείνων οι οποίες καταλογίζονται στους λογαριασμούς των δαπανών προσωπικού.

Στο έγγραφο αυτό εμφανίζεται το καθαρό υπόλοιπο των λογαριασμών διαθέσεως χορηγήσεων.»

5. Στο άρθρο 94, η παράγραφος 3 καταργείται, ενώ οι

ύφιστάμενες παράγραφοι 4, 5 και 6 καθίστανται
άντιστοιχώς παράγραφοι 3, 4 και 5.

μικού κανονισμού» καταργείται.

Άρθρο 2

6. Το παράρτημα «Όνοματολογία του προϋπολογισμού, προβλεπόμενη στο άρθρο 89 του δημοσιονο-

μικού κανονισμού αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουλίου 1979.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος Μέλος.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις 25 Ιουνίου 1979.

Γιά το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. LE THEULE